

A2.12 Mój czas w szkole



- Dowiedz się o systemie edukacji w kraju.
- Opowiedz o swoim czasie spędzonym w szkole i wspomnieniach z dzieciństwa.

System szkolnictwa	<i>(Sistema educacional)</i>	Przedmioty	<i>(Disciplinas)</i>
Szkoła podstawowa	<i>(Escola primária)</i>	Zajęcia	<i>(Aulas)</i>
Szkoła średnia	<i>(Ensino secundário)</i>	Examinacje	<i>(Exames)</i>
Liceum	<i>(Liceu)</i>	Mieć dużo nauki	<i>(Ter muito estudo)</i>
Technikum	<i>(Escola técnica)</i>	Zdać	<i>(Passar (aprovar))</i>
Szkoła zawodowa	<i>(Escola profissional)</i>	Pamiętać	<i>(Lembrar)</i>
Klasa	<i>(Turma)</i>	Uczeń (uczennica)	<i>(Aluno (aluna))</i>

1. Digitalize o código QR para ver o vídeo, ou leia o texto. (QR: Áudio)



Dwie osoby rozmawiają o **maturze** i o tym, kiedy ją pisały. Jedna osoba była zwolniona z polskiego, bo pisała **olimpiadę**. Druga zdawała polski na **poziomie podstawowym i rozszerzonym** tego samego dnia i mówi, że bardzo się stresowała. Wspominają też, że na rozszerzeniu popularne są **angielski**, matematyka i geografia. Oboje zdawali WOS, angielski i historię, czyli kierunek humanistyczny, i na koniec życzą wszystkim powodzenia.

*Dois pessoas conversam sobre o **exame final do ensino secundário** e sobre quando o fizeram. Uma pessoa foi dispensada de Língua Polaca, porque participou numa **olimpíada**. A outra fez Língua Polaca no **nível básico e avançado** no mesmo dia e diz que ficou muito nervosa. Também recordam que, no nível avançado, são populares **inglês**, matemática e geografia. Ambos fizeram Educação Cívica, inglês e história, ou seja, a área de humanidades, e no fim desejam boa sorte a todos. Vp>*

1. W którym roku jedna z osób pisała maturę?
 - a. W dwa tysiące trzecim roku
 - b. W dwa tysiące piętnastym roku
 - c. W dwa tysiące dwunastym roku
 - d. W dwa tysiące piątym roku
2. Dlaczego jedna osoba była zwolniona z polskiego?
 - a. Bo zdała polski wcześniej
 - b. Bo pisała olimpiadę
 - c. Bo była chora w dniu egzaminu
 - d. Bo wybrała tylko matematykę

1-d 2-b

2. Gramática: Plural de adjetivos masculinos pessoais: towarzyski -> towarzyscy



Na língua polaca, os adjetivos no plural dividem-se em dois tipos: masculino pessoal (quando descrevem um grupo de pessoas com pelo menos um homem) e não masculino pessoal (nos restantes casos).

Liczba pojedyncza (Singular)	Liczba mnoga (Plural)	Przykład (Exemplo)
-ki	-cy	towarzys ki -> towarzys cy (<i>sociável</i> -> <i>sociáveis</i>)
-gi	-dzy	dro gi -> dro dzy (<i>caro</i> -> <i>caros</i>)
-ry	-rzy	mądr ry -> mądr zy (<i>sábio</i> -> <i>sábios</i>)
-cy	-cy	wymagaj ący -> wymagaj ący (<i>exigente</i> -> <i>exigentes</i>)
-ty	-ci	pracowit ty -> pracowit ci (<i>trabalhador</i> -> <i>trabalhadores</i>)
-sty	-ści	czyst ty -> czyst ści (<i>limpo</i> -> <i>limpos</i>)
-dy	-dzi	młod ty -> młod zi (<i>jovem</i> -> <i>jovens</i>)
-chy	-si	głuch ty -> głuch si (<i>surdo</i> -> <i>surdos</i>)
-szy	-si	leps zy -> leps si (<i>melhor</i> -> <i>melhores</i>)
-ły	-li	wyrozumi ęły -> wyrozumi ęli (<i>compreensível</i> -> <i>compreensíveis</i>)
-ny/wy	-i	smutn ty -> smutn ni (<i>triste</i> -> <i>tristes</i>)

Exceção: wesóły -> weseli

1. W mojej klasie byli bardzo _____ chłopcy i łatwo nawiązywali kontakty. (*Na minha turma havia rapazes muito sociáveis e faziam amizades com facilidade.*)
a. towarzys**ki** b. towarzys**kie** c. towarzys**cy** d. towarzys**cy**
 2. Na egzaminie ustnym spotkałam _____ egzaminatorów, ale byli uprzejmi. (*No exame oral encontrei examinadores exigentes, mas eram educados.*)
a. wymagaj**ących** b. wymagaj**ących** c. wymagaj**ących** d. wymagaj**ący**
1. towarzys**cy** 2. wymagaj**ących**

Rewrite the phrases (QR: IA+)



1. To jest młody nauczyciel.

(*Estes são professores jovens.*)

2. To jest pracowity student.

(*Estes são estudantes trabalhadores.*)

3. To jest wymagający szef.

(*Estes são chefes exigentes.*)

1. To są młodzi nauczyciele. 2. To są pracownicy studenci. 3. To są wymagający szefowie.

3.Exercícios

1. Associe os itens que têm um significado relacionado.

- | | |
|------------------------|------------------------------|
| a. mieć dużo nauki | 1. nie zapomniałam klasy |
| b. zdałam egzamin | 2. egzamin poszedł mi dobrze |
| c. pamiętałam klasę | 3. to są młodzi uczniowie |
| d. uczniowie są młodzi | 4. mieć dużo do nauki |

a-4 b-2 c-1 d-3



2. Postagem no blog: Como é a escola na Polónia? (QR: Áudio)

Preencha as lacunas: zdał, pamiętam, egzaminy, szkoła, uczeń



W Polsce dzieci zaczynają szkołę w wieku 7 lat. Najpierw jest (1) _____ podstawowa. Potem (2) _____ wybiera szkołę średnią: liceum, technikum albo szkoła zawodowa. W każdej szkole są różne przedmioty, dużo zajęć i (3) _____ .

W pracy często słyszę wspomnienia o szkole. Kolega mówił, że miał dużo nauki przed maturą i (4) _____ ją za pierwszym razem. Ja też (5) _____ kilku nauczycieli - byli wymagający, ale pomocni. Dzięki temu łatwiej mi było wybrać kierunek studiów.

Na Polónia, as crianças começam a escola aos 7 anos. Primeiro há a escola primária. Depois, o aluno escolhe a escola secundária: liceu, escola técnica ou escola profissional. Em cada escola há diferentes disciplinas, muitas aulas e exames.

No trabalho, muitas vezes ouço lembranças sobre a escola. Um colega disse que teve muito para estudar antes do exame final do ensino secundário e que o passou à primeira tentativa. Eu também me lembro de alguns professores — eram exigentes, mas prestáveis. Graças a isso, foi mais fácil para mim escolher o curso universitário.

(1) szkoła, (2) uczeń, (3) egzaminy, (4) zdał, (5) pamiętam

1. Jakie typy szkoły średniej są wymienione w tekście i co autor pamięta ze swojej szkoły?
- _____

3. Ouça o fragmento de áudio e escolha a resposta correta. (QR: Áudio)

1. Mówczyni tłumaczyła koledze, jakie są etapy edukacji po szkole podstawowej.
2. Mówczyni mówi, że jej ulubionym przedmiotem była historia.
3. Mówczyni miała dużo nauki przed egzaminami i ostatecznie je zdała.

Verdadeiro Falso

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

1-V 2-X 3-V



4. Escolha a solução correta

1. W zeszłym roku _____ egzamin z matematyki w technikum. *(No ano passado, passei no exame de matemática no ensino técnico.)*
a. zdam b. zdał c. zdawałem d. zdałem
2. Moja starsza siostra _____ egzaminy do liceum i była bardzo dumna. *(A minha irmã mais velha passou nos exames para o ensino médio e estava muito orgulhosa.)*
a. zdałam b. zdała c. zdaje d. zdało
3. W podstawówce _____, że pani od polskiego była bardzo wymagająca. *(No ensino fundamental, eu lembrava que a professora de polonês era muito exigente.)*
a. pamiętałam b. pamiętam c. pamiętałem d. pamiętał
1. zdałem 2. zdała 3. pamiętałem

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)



Przerwa w pracy - wspomnienia ze szkoły

Marek (kolega z pracy): *Podczas przerwy rozmawialiśmy o rodzinie, ale chciałem zapytać: jak wyglądał u ciebie system szkolnictwa? Najpierw była szkoła podstawowa, prawda?*
(Durante a pausa, conversámos sobre a família, mas eu queria perguntar: como era o sistema de ensino para você? Primeiro foi a escola primária, certo?)

Ania (koleżanka z pracy): *Tak, najpierw szkoła podstawowa, a potem poszłam do liceum, bo chciałam iść na studia. W klasie było nas dużo — prawie trzydzieści osób.*
(Sim, primeiro a escola primária e depois fui para o liceu, porque eu queria fazer a universidade. Na turma éramos muitos — quase trinta pessoas.)

Marek (kolega z pracy): *Pamiętasz, które przedmioty lubiłaś najbardziej? Ja miałem dużo nauki z matematyki.*
(Você se lembra de quais disciplinas você gostava mais? Eu tinha muito estudo de matemática.)

Ania (koleżanka z pracy): *Dobrze pamiętam język polski i historię, a matematyka była dla mnie trudna. Mieliśmy też zajęcia dodatkowe, ale przed egzaminami wszyscy siedzieliśmy przy książkach.*
(Lembro bem da língua polaca e de história, e matemática era difícil para mim. Também tínhamos atividades extracurriculares, mas antes dos exames todos ficávamos em cima dos livros.)

Marek (kolega z pracy): *I czy zdałaś egzaminy bez problemu?*
(E você passou nos exames sem problemas?)

1. Do jakiej szkoły poszła Ania po skończeniu szkoły podstawowej i dlaczego?
-

6. Falar: traduzir e responder (QR: IA+)



Pamiętam, że w mojej klasie... / Najbardziej lubiłem lub lubiłam zającia z... / Mieliśmy duzo nauki przed egzaminem.

1. Która szkoła była dla ciebie najważniejsza i dlaczego? Powiedz krótko, które przedmioty lub zającia najbardziej lubi e  lub lubiłaś.

2. Opowiedz o jednym ważnym egzaminie w szkole. Czy duzo się do niego uczyłeś lub uczy a  i czy udało ci się zda c?

7. Escrita: WhatsApp (QR: IA+)

Cze c! Tu Ania.

W czwartek mam **zebranie** w **szkole podstawowej** mojego syna. Nauczyciel pisał, że w tej **klasie** jest teraz duzo **sprawdzianów** i dzieci mają **duzo nauki**. Trochę się stresuj , bo mój syn nie lubi matematyki.

Możesz mi napisa , jak było u Ciebie w szkole? Jakie **przedmioty** lubiłaś/lubi e  i czy pamiętasz jakie  **egzaminy**? I jak rozmawiasz z dzieckiem, kiedy ma gorsze oceny?



Escreva uma resposta apropriada: *U mnie w szkole najbardziej lubiłam/lubiłem... / Pamiętam, że przed egzaminem... / Moim zdaniem warto...*

Verbos importantes

Zda c (passar)

Czas przeszły

zdałem/zdałam

zda e /zda a 

zda /zdała/zdało

zda i my/zda y my

zda i cie/zda y cie

zdali/zdały

Pami ta c (lembrar)

Czas przeszły

pamiętałem/pamiętałam

pamiętałeś/pamiętałaś

pami ta /pamiętała/pamiętało

pami ta i my/pami ta y my

pami ta i cie/pami ta y cie

pamiętali/pamiętały